Nummer 12-0481-A00-V01

TGA-Art 13.1

Prüfgegenstand PKW-Sonderräder

9,5Jx22H2 Typ GT1-9522 und 10,5Jx22H2 Typ GT1-10522

Fertiger/Zulieferer Gewe Reifengroßhandel GmbH



Seite 1 von 7

Hersteller Gewe Reifengroßhandel GmbH

Hans Geiger Straße 15 D-67661 Kaiserslautern QM-Nr. 49 02 0160905

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Achse 1 Achse 2

Modell ASA Germany - GT1 ASA Germany - GT1

TypGT1-9522GT1-10522Radgröße9,5Jx22H210,5Jx22H2ZentrierartMittenzentrierungMittenzentrierung

Ach	ise	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/	Einpress- tiefe	Rad- last	Abrollumfang (mm)
			Mittenloch-ø (mm)	(mm)	(kg)	
1		GT1 293 / ohne Ring	5/130/71,5	50	975	2300
2		GT1 213 / ohne Ring	5/130/71,5	51	975	2300

Kennzeichnungen Achse 1 Achse 2 Herstellerzeichen **ASA Germany** ASA Germany Radtyp und Ausführung GT1 (s.o.) GT1 (s.o.) Radgröße 9,5Jx22H2 10,5Jx22H2 Einpresstiefe ET (s.o.) ET (s.o.) Giessereikennzeichen MQC MQC

Herstelldatum Monat und Jahr Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	2-teilige Serien-Schraube M14x1,5	Kugel 28mm	160	36
S02	2-teilige Serien-Schraube M14x1,5	Kugel 28mm	160	34,5
S03	2-teilige Serien-Schraube M14x1,5	Kugel 28mm	180	34,5

Prüfungen

Die Gutachten Nr.110108 und Nr.110109 über die Sonderradprüfungen liegen vor.

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Audi

Porsche Volkswagen

Spurverbreiterung innerhalb 2%

Nummer 12-0481-A00-V01

TGA-Art 13.1

Prüfgegenstand PKW-Sonderräder

9,5Jx22H2 Typ GT1-9522 und 10,5Jx22H2 Typ GT1-10522

Fertiger/Zulieferer Gewe Reifengroßhandel GmbH



TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

Seite 2 von 7

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise	
Audi Q7	150-257	265/35R22	R02 T02 T98	A02 A04 A05	
4L, 4L1	150-257	265/35R22	R03 T02 X77	A06 A07 A08	
e1*2001/116*0350*,	150-257	275/35R22 R02		A09 A12 A14	
e1*2001/116*0367*;	150-257	275/35R22	R03 T04 X77	A21 KMV R21	
e13*2007/46*1081*	150-257	285/30R22	R02 T01	RDK V22 S01	
- mit Radhaus-	150-257	285/30R22	R03 T01 X77		
Verbreiterungen	150-257	285/35R22	R02		
	150-257	285/35R22	R03 T02 T06		
	150-257	295/30R22	R03 T03 X77		
	150-257	305/30R22	K90 R03 T01 T05		
	150-257	315/30R22	K90 R03		
Audi Q7	150-257	265/35R22	K1b R02 T02 T98	A02 A04 A05	
4L, 4L1	150-257	265/35R22	K2b R03 T02 X77	A06 A07 A08	
e1*2001/116*0350*,	150-257	275/35R22	K1a K1b R02	A09 A12 A14	
e1*2001/116*0367*;	150-257	275/35R22	K2b R03 T04 X77	A21 KOV R21	
e13*2007/46*1081*	150-257	285/30R22	K1a K1b R02 T01	RDK V22 S01	
- ohne Radhaus-	150-257	285/30R22	K2b R03 T01 X77		
Verbreiterungen	150-257	285/35R22	K1a K1b R02 T02		
	150-257	295/30R22	K2b R03 T03 X77		
	150-257	305/30R22	K2b K90 R03 T01 T05		
	150-257	315/30R22	K2b K90 R03		
Porsche Cayenne	155-397	265/35R22	R02	A02 A04 A05	
92A, -N, -H, -HN	155-397	265/35R22	K2b R03 T02	A06 A07 A08	
e13*2007/46*1085*;		275/35R22	K1b R02	A09 A12 A14	
e13*2007/46*1106*	155-397	275/35R22	K2b R03	A21 A56 BnK	
,	155-397	285/30R22	K1c R02	R21 RDK V22	
e13*2007/46*1107*	155-397	285/30R22	K2b R03 T01	S02	
,	155-397	285/35R22	K1c R02		
e13*2007/46*1108*	155-397	285/35R22	K2b R03 T02		
	155-397	295/30R22	K2c R03 T03		
	155-397	305/30R22	K2c R03 T01		
	155-397	315/30R22	K2c R03		
	100 001	010/001122	1120 1100		
Porsche Cayenne	176-397	265/35R22	K1c R02 R37 T98	A02 A04 A05	
9PA	176-397	265/35R22	R03 T02	A06 A07 A08	
e13*2001/116*0089*.	176-397	295/30R22	K2b R03 T99	A09 A12 A14	
				A21 R21 RDK V22 S01	
Porsche Panamera	155-405	265/30R22	K1c K3s R02	A02 A04 A05	
970, 970N	155-405	295/25R22	K2a K2b R03	A06 A07 A08	
e13*2007/46*0970*,	155-405	305/25R22	K2c K8x R03	A09 A12 A14	
e13*2007/46*1143*	.55 .55	300,201,22	1.20110711100	A21 A57 Lim	
				R21 RDK V22	
				S01	

Nummer 12-0481-A00-V01

TGA-Art 13.1

Prüfgegenstand PKW-Sonderräder

9,5Jx22H2 Typ GT1-9522 und 10,5Jx22H2 Typ GT1-10522

Fertiger/Zulieferer Gewe Reifengroßhandel GmbH



Seite 3 von 7

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
VW Touareg 7L e1*2001/116*0203*	155-331 155-331 155-331 155-331	265/35R22 265/35R22 285/30R22 285/30R22	K1c R02 T02 T98 K2b R03 T02 T98 K1c R02 T01 K2c R03 T01	A02 A04 A05 A06 A07 A08 A09 A12 A14 A21 R21 V22 S01
VW Touareg 7P, 7p, 7PH, 7pH e1*2007/46*0376*; DE*2007/46*0400*; e1*2007/46*0403*; DE*2007/46*0404*; e1*2007/46*0498*; e1*2007/46*0499*	155-331 150-250 150-250 150-250 150-250 150-250 150-250 150-250 150-250 150-250	295/30R22 265/35R22 275/35R22 275/35R22 285/30R22 285/30R22 285/35R22 285/35R22 285/35R22	K2c R03 T03 R02 T98 R03 T02 K1a K1b R02 R03 K1c R02 K2b R03 K1c R02 K2b R03 K2b R03 K2b R03 K2b R03	A02 A04 A05 A06 A07 A08 A09 A12 A14 A21 A56 V22 S03
	150-250	305/30R22 315/30R22	K2c R03	

Auflagen und Hinweise

A02 Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

A04 Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Profiltypen auf Vorder- und Hinterachse ist die Eignung für das jeweilige Fahrzeug durch den Reifenoder Fahrzeughersteller zu bestätigen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

A05 Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

A06 Die Mindesteinschraubtiefen der Radschrauben bzw. Muttern betragen (sofern serienmäßig nicht unterschritten) 6,5 Umdrehungen für M12x1,5; 7,5 Umdrehungen für M12x1,25 und M14x1,5; 8 Umdrehungen für Gewinde 1/2" UNF bzw. 9 Umdrehungen für M14x1,25.

A07 Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die Serien-Radschrauben bzw. die Serien-Radmuttern verwendet werden, die in der Tabelle "Befestigungsmittel" (Seite 1) aufgeführt sind.

A08 Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Nummer 12-0481-A00-V01

TGA-Art 13.1

Prüfgegenstand PKW-Sonderräder

9,5Jx22H2 Typ GT1-9522 und 10,5Jx22H2 Typ GT1-10522

Fertiger/Zulieferer Gewe Reifengroßhandel GmbH



Seite 4 von 7

- **A09** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A14 Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter oder des Tiefbettes angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.
- A21 Es sind nur schlauchlose Reifen und Gummiventile oder Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig, die den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen. Für Fahrzeugausführungen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit von mehr als 210 km/h (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind nur Metallschraubventile zulässig. Die Ventile müssen für die vorgeschriebenen Luftdrücke geeignet sein und dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- **A56** Die Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u.ä.)
- A57 Diese Rad/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u.ä.)
- BnK Die Sonderräder sind nicht an Fahrzeugausführungen mit Keramik-Bremsen zulässig.
- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0°bis 30°vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30°vor bis 50°hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2a** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

Nummer 12-0481-A00-V01

TGA-Art 13.1

Prüfgegenstand PKW-Sonderräder

9,5Jx22H2 Typ GT1-9522 und 10,5Jx22H2 Typ GT1-10522

Fertiger/Zulieferer Gewe Reifengroßhandel GmbH



Seite 5 von 7

- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2c** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K3s** An Achse 1 ist die Spritzwand bzw. die Radhausinnenverkleidung hinter Radmitte an den dahinterliegenden Rahmenfalz anzulegen und dauerhaft zu befestigen.
- **K8x** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich der hinteren Türkante (200 mm vor Radmitte) um 5 mm aufzuweiten.
- **K90** Auf ausreichenden Abstand der Rad-Reifen-Kombination zum Tankeinfüllrohr/Aktivkohlefilter bzw. dessen Kunststoffverkleidung ist zu achten.
- **KMV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).
- **KOV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).
- Lim Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Limousine.
- R02 Diese Reifengröße ist nur an Achse 1 zulässig.
- R03 Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.
- **R21** Es können Reifen gleicher Größe verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf der im Gutachten genannten Radgröße montierbar sind und ausreichende Tragfähigkeit bei max. Sturzwinkel und Höchstgeschwindigkeit aufweisen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.
- **R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.
- **RDK** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß, wenn vorhanden, das serienmäßige RDK- bzw. RDC-System (Elektronisches Reifendruck-Kontrollsystem) in Verbindung mit den Sonderrädern ggf. nicht mehr funktionsfähig ist. Dieses System ist dann durch einen Fach-Händler zu deaktivieren oder durch ein geeignetes Reifendruck-Kontrollsystem, wenn möglich, zu ersetzen.

Nummer 12-0481-A00-V01

TGA-Art 13.1

Prüfgegenstand PKW-Sonderräder

9,5Jx22H2 Typ GT1-9522 und 10,5Jx22H2 Typ GT1-10522

Fertiger/Zulieferer Gewe Reifengroßhandel GmbH



Seite 6 von 7

- **S01** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die Serien Befestigungsmittel Nr. S01 verwendet werden.
- **S02** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die Serien Befestigungsmittel Nr. S02 verwendet werden.
- **S03** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die Serien Befestigungsmittel Nr. S03 verwendet werden.
- **T01** Reifen (LI 101) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1650 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T02** Reifen (LI 102) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1700 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T03** Reifen (LI 103) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1750 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T04** Reifen (LI 104) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1800 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T05** Reifen (LI 105) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1850 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T06** Reifen (LI 106) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1900 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T98** Reifen (LI 98) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1500 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T99** Reifen (LI 99) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1550 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **V22** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

		Vorderachse	Hinterachse
Nr.	1	245/30R22	285/25R22, 295/25R22
Nr.	2	255/30R22	295/25R22
Nr.	3	265/30R22	295/25R22, 305/25R22, 315/25R22
Nr.	4	265/35R22	295/30R22, 305/30R22, 315/30R22
Nr.	5	265/40R22	305/35R22
Nr.	6	275/35R22	315/30R22
Nr.	7	285/30R22	335/25R22
Nr.	8	295/30R22	315/30R22, 335/25R22

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Die Auflagen und Hinweise gelten achsweise. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

Nummer 12-0481-A00-V01

TGA-Art 13.1

Prüfgegenstand PKW-Sonderräder

9,5Jx22H2 Typ GT1-9522 und

10,5Jx22H2 Typ GT1-10522

Fertiger/Zulieferer Gewe Reifengroßhandel GmbH



Seite 7 von 7

X77 Rad-/Reifenkombination nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit 3. Sitzreihe.

Prüfort und Prüfdatum

Die Festigkeitsprüfung des Sonderradtyps wurde in Wuxi, China beim TÜV Rheinland Automotive Testing Co., Ltd. ab Dezember 2010 durchgeführt. Die Verwendungsprüfung fand am 4. Juni 2012 in Lambsheim statt.

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO.

Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 7 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Dezember 2010.

Der Nachweis eines QM Systems gemäß Anlage XIX zu §19 StVZO liegt vor.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 4. Juni 2012

Haasis

e Fahrzeug

00181328.DOC